

Брюксел, 14 октомври 2022 г.
(OR. en)

13237/22

Междуетноститутуционално досие:
2018/0429(NLE)

TRANS 622
EU-GNSS 32
MAR 172
AVIATION 237
ESPACE 106
RELEX 1291
CSC 429
COREE 7

БЕЛЕЖКА ПО ТОЧКИ I/A

От:	Генералния секретариат на Съвета
До:	Комитета на постоянните представители/Съвета
№ предх. док.:	ST 7211/19 + COR 1
№ док. Ком.:	5256/19 + ADD 1
Относно:	Предложение за РЕШЕНИЕ НА СЪВЕТА за сключване, от името на Европейския съюз и неговите държави членки, на Протокола към Споразумението за сътрудничество относно Гражданска глобална навигационна спътникова система (ГНСС) между Европейската общност и нейните държави членки, от една страна, и Република Корея, от друга страна, за да се вземе предвид присъединяването на Република България, Република Хърватия и Румъния към Европейския съюз - Искане на одобрение от Европейския парламент

1. Споразумението за сътрудничество относно Гражданска глобална навигационна спътникова система (ГНСС) между Европейската общност и нейните държави членки, от една страна, и Република Корея, от друга страна, е в резултат от мандата, предоставен от Съвета на Комисията през юли 2005 г.
2. След успешното приключване на преговорите решението относно подписването на споразумението за сътрудничество беше прието от Съвета на 1 септември 2006 г. Споразумението за сътрудничество беше подписано на 9 септември 2006 г.

3. Впоследствие решението относно сключването на споразумението за сътрудничество беше прието от Съвета на 6 юни 2016 г. и беше публикувано в *Официален вестник на Европейския съюз* на 15 юни 2016 г.¹
4. За да се вземе предвид присъединяването на България, Хърватия и Румъния към Европейския съюз, на 4 януари 2019 г. Комисията представи предложение за решение на Съвета относно подписването и предложение за решение на Съвета относно сключването на Протокола към посоченото по-горе споразумение за сътрудничество.
5. Решението на Съвета² относно подписването на протокола беше прието от Съвета на 18 март 2018 г., а протоколът³ беше подписан на 26 септември 2022 г., при условие сключването му на по-късна дата.
6. Работна група „Транспорт - интермодални въпроси и мрежи“ разгледа проекта за решение на Съвета относно сключването и постигна съгласие по него на заседанието си от 13 октомври 2022 г.
7. Текстът на решението на Съвета относно сключването беше редактиран от юрист-лингвистите на Съвета.
8. В резултат на това, с оглед на подготовката за сключването на споразумението, Корепер се приканва да предложи на Съвета да вземе решение, като точка А от дневния ред на някое от следващите си заседания, да изпрати на Европейския парламент за одобрение проекта за решение за сключване, който се съдържа в док. 6739/19 + COR 1, както и текста на протокола, който се съдържа в док. 6756/19.

¹ ОВ L 157, 15.6.2016 г., стр. 19.

² 6738/19

³ 6756/19